

ایک: جی سنه

قاری: مولانا محمد رفیع صاحب

نومرو: ۶۳

۵۵۵

صاحب امتیازی :
شہنشاہ زادہ غلامی
احمد علی

ادارہ و تحریر محلی :

جفال اوغلی جادہ ستہ دائرہ مخصوصہ در .
مخبرات صاحب امتیاز ایہ جریان ایتہ لی در .
نسخہ سی ہر پردہ ۳۰ پازہ در . لیکن اوڑہ رنڈن
بر آی یکمٹن نسخہ لرایکی و دہا سکیرای اوچ
غروشد در .

۳ رجب ۳۲۹



مراط اشتراك :
سنہ لکی ۲۰ آئی آسانی
۲۵ غروشد

ممالك اہنبیہ ایچوہ :

سنہ لکی ۱۰، آئی آسانی ۶ فرائق . اعلان ایچون
ادارہ ماموری محمد ذہنی بکہ مراجعت ایدیلیر .

جریده نك انفس كاغده باصیلان و مقوہ قوطیلرله
كونده ریلن نسخہ لری سنہ لك ابو نسی الشمس
غروشد در .

۱۶ حیران ۳۲۷

شمالك ہر جغدیہ ہر اولونور

۵۵۵

و قلوبلری اعضاسنی حامل ژر دم واپوری، ایکی بیک، دارالفنون طلبه سنی حامل مدحت پاشا و شهر امانی هیئت حامل رشید پاشا واپورلری جمعیت صوفیه، کلیولی، قلمه و جوار هیئت لری حامل واپورلر طرفدن استقبال اولوندی.

استانبوله مواصلت ایدلدیکی وقت ایسه یوزلره یالغ اولان واپور واستمبوللر، بیکلرله قایق و سندانلر طرفدن استقبال ایدیلدی. حیدر پاشا، اسکدار و سرائی برونه، مقری کوینه قدر سواحله طوبلانان خلق یوز بیک کشتی بی متجاوز ایدی. کیجه دنخی بیک مکمل بر شهر آیین یالشدی.

§ ین حقده بر جوق بدینانه روایتلر دوران ایدیریلور. شریف حضرتلرینک عربان طرفدن ترک و غنیلر طرفدن مغلوب ایدلدیکی سوانمکده در. دیگر طرفدن عسیره اوچ طابور عسکرک برپوصویه اوغرا دینی و کلیتلی تلفات ویردیی ازانلر طرفدن اشاعه اولومقده ایسه ده بور وایتلرک جمله سنده مبالغه اولوق احتمالی بک زیاده در.

§ قاراداغ حدودنده مصادمات دوام ایتمکده در. مالیسورلر، عفو عمومی قبول ایتور. بونلر، انکلتزه خارجییه نظری سیر اوادردغریه بریاننامه ارسالیه مختاریت اداره ایسته مشلر و بوطبلرینک دول سائر تزدنده دنخی ترویجی استرحام ایله مشلردر.

عفو و دخالت مدتی تمديد ایدلشمده مالیسورلرک تیردی شهسز عدایدیلور. و یانه ده ولونده ده بعض مطبوعات، مالیسور عصیانیه حس دینی و تمصب مذهبی دنخی قاریشدریورلر. محاربه احتمالی موجوددر. § اوروپا سیاستی شورالقی بک غریب منظرلر عرض ایدیلور. فرانسه قایینه سی سقوط ایدی. ایتالیا ایله اوستریا آره سنده بالقان اموری حقده صیق صیق مذاکرلر جریان ایدیلور. شیمدی به قدر بالقان اومورنده بربرینک رقیب اولان بواکی حکومتک

بیوکاره اولان وفرت احترامدر. اسلاملرده برکنج ولوکه ربتاً، علماً بک محترم بک عالی اولسون بر، اختیاری دیکلمکه اوکا قارشی احترام ایتمکه مجبوردر. قرون وسطاده ظلام جهالت اینجده قالان اوروپا مللنده تربیه بک بیوک برتسیده اوغرامش و اخلاق بک زیاده بوزلمشدر. قرالارک، برنسلرک چوجقلری بیه او قیوب یازماز و او قومنی ده کندیسیمچون بر شین صایاردی. شووالیه اولقی، آت اوزرینه بنم صکره و حشانه آدم اولدیره بک باشی قلیچ و مزراغنه دیکلمک ایدی که بتون بو اوصاف عالی [!] بر آدمک اعلاسی ایچون بلغا مابلغ کافی دی.

قرون اولی و وسطی ده بو حالده اولان تربیه مؤخرآ مدیتک ترقیسی اوزرینه مناسباتک تزیادی و بومناسباتک بعض بکی عادتلرک وجود بولمنه سبب اولسی اوزرینه بک بیوک تبدلاره اوغرامش و اخلاقیون طرفندن بر جوق قواعد اخلاقیه وضع و تأسیس اولمشدر.

فارسی زاده: علی نصرت



برهقهلق قوتوات

عودت شاهانه. - ین احوالی. - قاراداغ حدودی. - سیاسیات خارجییه.

سوکیلی پادشاهمز، بازار ایتسی کونی کمال عافیت و صحتده اولدقلری حالده، روم ایلی به شرف وقوع بولان سیاحت ملوکانلرندن عودت بو یوردیلر فیلو، قلمه سلطانییه بازار کونی اقشام اوزدری مواصلت ایدی. شهنزادگان حضراتی حامل استانبول یاطی، عثمانی اتحاد و ترقی جمعی استانبول هیئت مرکزیسی

کیدره ک اوسنه طرفنده نه بایدینی نه آلیش ویریش نه صرف ایتدیکنی سوباکه مجبور اولدیشدن کذب، خرسزلق، اسراف هیچ و قوعبولماز. و بناء علیه مصر لیلر چوجقلرینک عفت، نظافت و صدق کلاملرینه بک زیاده دقت ایدرلردی.

اسبارته لیلرده بو خصوصدن طولانی بر جوق قانونلری یالشدی. بونلرک الک مشهوری «لیکورغ» نام اسبارته حکیمی طرفندن وضع اولان لیکورغ قانونی بو حقیقتاً غریب موادی محتوی ایدی. لیکورغ قانونی موجبجه چوجقلر او قویوب یازمیه جق موسیقی اوکریمه جکدر. یالکز صباحدن اقشامه قدر کورش، یاریش، عسکری تعلیملریله مشغول اوله جق، سقط چوجقلر جمعیت اطفاله قبول اولمیه جق، چوجقلر دائماً مطیع و متحمل اوله جق و عکسی حالده مدش بر جزایه دوچار ایدیلرک و بواشاده بر صیحه شکایت چیقارمیه نامی الابدلکه دارقاله جقدر. ذاناً اسبارته لیلرک بک غریب عادتلری وارددر. مثلاً مهارتله اجرا ایدیلان بر خرسزلق صاحبی ایچون شین اولوق شویله طورسون مدار افتخار صایابر فقط خرسزلق ایدرکن دزدست اولتورسه چالبدینی ایچون دکل مهارتسنز لکندن طولانی جزایه چاریلردی. کوریلوریا اسبارته لیلر تربیه فکره دن زیاده تربیه بدنییه دقت ایدرلردی. او قویوب یازمق، موسیقی اوکریمک. علی الخصوص عمومی یرلرده خطابت ایتک یونانلر عندنه الک مقبول عادتلدندر. یونانلر اسبارته لیلرک عکسی اوله رق بدندن زیاده فکره اهمیت ویرلر.

رومالیلرده قناعت الک برنجی اخلاق مدوحه دندر. فقط هیئات که مؤخرآ رومالیلر بسبتون بوزلمشلر و فساد اخلاق ایچیلرند غایت واسع بر مقیاسده یالشدی. سخا، شجاعت، مظلوملره معاونت و سماحت اسلاملرک الک زیاده متصف اولدقلری اخلاق عالیه دندر. اسلاملرک متصف اولدقلری اخلاق مدوحه دن بریسیده

حصوله کتیردی. «نوزی» اوکنده اینجه وقیر. مزنی دوداقلرینی صیقهرق کندیسنه باقدینی فرق ایدنجه بر دنبره تمیج ایتدی و شاشقینقله صولری یره دوکدی.

قادرین ساکن برمنله - صندالیه نک اوزرنده بر باچاوره وار، آله سیل، دیدی.

چوجق او طیه ده دوندیکی زمان افندیسی اونی باشند ایانی سوزلرک صوردی. - سکا نه سولیلوردی؟ «نوزی» جواب ویرمک ایچون آغزینی آچه جنی صیره ده قادی کیردی. تمیسی ماصه نک اوزرینه بر اقره رق بن کیدیورم، دیدی اختیار - بک اعلا، دییه جواب ویردی.

«نوزی» ایله اختیار سفریه او طیلوردیلر. اختیار عجمله ایتمکسزین، کورولتو ایله چیکنه یرک ییوردی، وآره صیره یورولره رق ایچنی چکیوردی. طباغنه کوفته آلدینی صیره ده «نوزی» - کو. ریورمیسک، نه کوزل شی، دیدی؟ بن یالکز بویه نفیس بیکلری یرم.

فقط برمدت صکره هواسزلقدن بوغولور کبی اوله - رق کوز قایاقلرینی آچمکسزین باشی یورغاندن چیقاردی. افندیسنک او طیه سنده خفیف بر کورولتی واردی، صکره قوری، آهنکسز برسس یوکلیدی. «نوزی» اختیارک انجیل او قومده اولدینی آکلادی. و حضرت داوودک مونس فقط آکلا - شیلماز سوزلرینی دیکله یه دیکله یه او قویه طالیدی.

- ۳ -

کونلر ساکن ویکنسق بر صورتده کچوردی. «نوزی» افندیسنه کندیسنی سودیرمک ایستور و بونده موفق اولدینی حس ایدیلوردی. افندیسنک حسن توجهنی قازانق کندیسنی ایچون موجب استفاده اوله جتی آکلایور فقط اختیار حقده هیچ برحمت طویمیلوردی. «نوزی» افندیسنه بر درلو امنیت ایدمیلوردی. اونی انسانلرک حسن نظرنی جلبه سوق ایدن شی اونلرک شرندن قورقه سی ایدی. کندیسنه بر قالق یایه لرینه محل بر اقره مقی ایچون هر امرلرینه اطاعت ایدردی.

یمکدن صکره تمیسی بی مطبخه کورمسنی چوجقه امر ایتدی، لامبه بی یاقسنی اوکرتدی و دیدیکه: - شمدی کیت یات دولاده بر یاتاق ایله یاصدق، برده یورغان وارددر. یاناغنی بو یوک صندیفک اوزرینه یاپ یارین سکا بکی برالسه آله جفم، هایدی کیت! کوچوک اضطراب آور احتیاسات اینجده یاناغنه کیردیک زمان افندیسی باشی اوجنه کلرک صوردی. - راحتیمسک؟

چوجق، یاناغنی کیکلرینی آچیده جق دره جهده قاتی اولدینی حالده - اوت، دیه جواب ویردی. - او طیه بک صیجاق کلورسه نیجره بی آج... «نوزی» در حال بونصیحه اتباع ایتدی. نیجره قارشی خانه نک طامنه ناظر دی. چوجق بوطامده کی باجا - لری صایدی. هبسی بر برینه مشابه اولوق اوزره درت باجه واردی. قفسه قیادلمش اورککک بروحنی حیوان یاوروسی نگاه نومیدله ییلدیزلره باقدی فقط ییلدیزلر قلبنه هیچ برشی سولیدی. اوزمان یاناغنه کیررک باشی یورغانک اینجه صاقلادی و کوزلرینی قیادی.

بوده اظهار ابتدکاری میل ائتلاف زیاده سیله شایان دقتدر .

انکلتزه ، قرالک رسم تنوچی و دو تنه انک رسم یکیدی مناسبه سیاستدن زیاده مراسله مشغول کورنیورسده بوصرف برکوردینشدن عبارت اولوب بالعکس انکلیز پولتیقه سی شوکونلده هر وقتدن زیاده فعالدر .

الماسیانکده بر حجاب انتظار آرقه سنده وقوعاته نکران قالدینی کورولمکده در .

روسیه ، هر نه قدر سس چیقار میورسده ایلاک نوطه سیله ا کدیکی تخم فسادک نشو و نماسنی کمال ذوقه بکله دیکنه شبهه یوقدر . ایشه بوکونکی اوروپا سیاستی .

اعلان

کنج کیمیا کر

ایکنج نسخه سی چقه شددر . باب عالی - آرشاق کارویان مطبعه سی .

فقاوضونلر

فقاوضونلر

فیاتی ۵۰ پاردر

دوقوزونجی جزئی چقدی .

اشبو اثر ؛ اوتوز فورمادن زیاده اولاجنی تخمین ایدیلور . هر حاله اوتوز قومادن آشاغی اولماز ، هر هفته بازار ایتسی و پنجشنبه کونلری بر فورمانشر ایدیلور . محل توزیعی اولان حکمت اداره سی و دارالشفقه کتبخانه سندن آلیقم اوزره آونوسی بکرمی بش غرو - شددر . استانبول و طشره ایچون هر فورما مقوده قایق ایچنده کوندریک اوزره پوسته اجریله قرق و هر آیسکر فورما بردن کوندریک اوزره اوتوز بش و بوتون اثر ایکی دفعه ده کوندریک اوزره اوتوز غرو شددر . آونولر جفال اوغلنده حکمت مطبعه سنده و باب عالی جاده سنده دارالشفقه کتبخانه سنده یازیلور .

حکمت مطبعه اسلامی سی

انفس و هر مطبعه دن اهن صورتله ضرر نوع آناری طبع ایدر . منفعت عمومی سی سلم اولان آثار جلیله ایچون ممکن اولان تسهیلاتی یازار . الک مکمل خطاطلرک یازیلرله قارت ویزیتلر یازیلر ، طشره دن مراجعت و سؤال و قوعنده جواب و معلومات ویریلر .

مناسرت ولایتک تاریخچه سی

مناسرت اعدادی عسکری مدیری بیکباشی محمد توفیق بک اقدی طرفدن بونامده موجز و مفید براتر یازلمشدر . اثر ، بو یوزد عرفان و تربیتده ظاهور ایدن افاحم عارفینک ترجمه خالارینی حائر اولدینی ایچون مفادخرمایه منری تقدیر ایدنلرجه بک قیستلی در .

بکرمی عصرده

عالم اسلام و ادب

سلمانده هبر سیاست

اثر طبع اولنشدر . فیاتی ایکی غروشدر .

مطابعه مندر بذل مساوت ایدن اخوان کرامه بکن هفته اثر کوندریک شددر . اونهلر مندن پوسته اجر قی آلیماز ، طشره ده سائر آرزو ایدنلر یوزبارده کوندروملی درلر . کتاب آلامایه جق حالده اولان و طنداشلر منزه و کویلیلر منزه توزیع ایدیلک اوزره قلوبلر ، جمیات خیریه طرفدن طوبیدن طلب و قوعنده ساحل ایچون یوزده بکرمی بش ، داخل ایچون یوزده اون بش اسقونطو یازیلر .

دالفتونلر قیدیرینه

تحریری قونفرانس

مسائل فلسفیه دن باحث . توقیعی لازم افکاری شرح براتدر . قرق یازیده صایلیور . مکتبلر ایچون بو یوزده تنزیلات یازیلر .

بالکترار کطرا ایچون

سیرم سیرم

قوة سیرم سی غائب ایتسه اولانلر



قدرت سیرم لکه دوچار اولانلر ایچون کندیلرینه سیرت و امید بخش ایدر . کون و کرامتی بر علاج احضار و ارسال ایتکده . بو علاج سایه سنده عادات مشوم سیبیل و یاخود بعض احوال غیر موافقه ک تاثیر نختنده سیرم لری تماماً ضعیفلاش اولان ارککلر صحتلری اصلاح ایدمیه .

چکاردر . « آسیرتا » تعیر اولانان بوچارونک موجودی بولندیم جهنله

هر قهریک و یاخود هر سیرم لریک بونی بستیون میانا تخریه ایدمیه سی بکا بروطفه عد ایدرم . الوم

کون اولارق مضارب اولانلرک « آسیرتا » نک استعمالله صحت و سعادته نائل اوله جقارینه امیم .

ایجاد ایش اولدیم چاره هرکس ایچون برنمندر ، هرکس غایت وقوت و برر ، نطق زیاده حمله

دعیه نک اصلاحی صورتله آلات تناسلیه نک تدوی و تقویه سنده خدمت ایدر . خصوصیه تدر تیز لک ، مکررات

و توتون استعمالله کاغد اوپوننده کوشتر یان افراط ، مناسبات تناسلیه ده ک زائد لک و قوه تناسلیه فی الخلال

و محو ایدن عادات مشوم خفیه حصوله کلسی حالده بو علاج بیوک بر تاثیر کوشتر . علی العموم مشوم

دینلر عادتلر بیله بضاحیه غایبه و حمله تناسلیه اوزرینه غایت ضرر بر تاثیر ایدر . بوکی عادتله

برمال اولارق قونلی جای و قوه استعمالی ، فتنه قیدی و سائره فی کوشتره پیاریم . الوم سکوننده مضطرب

اولوب کتبلک خطالریک نتایجی کورن و الوم منتظم بر حیات کچیرمک باشلامش اولان ارککلر دن بر چوقلری

ایچون ایجاد ایش اولدیم چاره ، کمال شدله آرزو ابتدکاری مسرتی کندیلرینه سیرم بخش ایدر .

« آسیرتا » هر یاشده بولنان ارککلر طرفدن استعمال ایدمیه یازیلر .

« آسیرتا » تدوینک منبدر .

اعضای تناسلیه به مجدد بر حیات ایچون قوت و فتنه و برر . قدرت سیرم

ایله برابر کوروش او ناخوش علامت مرضیه کلاک ازاله اولونور ، باشده

آرتق آغیرلقدن ، اوپوده کی هجنانلردن ، مانع اولان و سائر ناخوش

احساسلردن اثر قازر .

« آسیرتا » ضعیفلاش اولان ارککی قوتلی و کنج ایدر . ضعف و مأیوسیه دوشن بری کندی

بکیدن قوت و فتنه مالک ایدر . کوندره چکه امین اولدیم بکا تخریر

مراجعت ایدمیه یازیلور . بوچارونک استعمالله آرز برمندته کندی کزی ۱۰ دن ۳۰ سته کتبلش حس

ایدر . بکا مراجعت ایدن هر ارکک طلبک متلاً ایدر ایدمیه کتبه امین اوله یازیلر . یالک

بکا بر مکتوب یازوب پوسته مسافر ایچون اوچ دانه غرو شلق بول کوندرمیلدر « آسیرتا » دن

برنمونه . بو علاج استعمال ایتکدن بیله امک اوزره — بر پاکت دروننده آدره سکزه کوندرمیم .

بکا کوندربان بالجه مکتوبلرک اسرارینک کشتی تأمین ایدرم . تکلیفی تأخیر و یاخود استغاف ایله

ناق ایچوب بالکس کب غایت ایچون کان بونامده فرستدن استفاده به چالیشک !

ایشته قارتر سزده یوزر : « آرتق مضطرب اولماک ، بکا یازک ، آرادیفک کز چاره ی بوله جک کز .

آدرس :

شواشیریه قار : دائرة ۲۰۵ درسمادت غلله ده محمد علی پاشا خاندن نومبر ۲۹